

Zmluva o výučbe anglického jazyka č.: 37/2008/KÚ

uzatvorená podľa ust. § 51 a ďalších, zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I Zmluvné strany

Odberateľ: Telekomunikačný úrad SR
Továrenská 7, 810 06 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Máčaj Branislav, predseda
IČO: 30844355
DIČ: 2020872689
Bankové spojenie: štátna pokladnica, č. ú.: 7000136049/8180

zástupca odberateľa zodpovedný za organizáciu a manažment predmetu zmluvy zo strany odberateľa:

Priezvisko a meno: **Ing. Lachová Eva**
Telefón: **02/57881150**
Mobil: **0903420257**

Dodávateľ: Mgr. Petra Nemcová
lektorka a prekladateľka anglického jazyka
Okružná 2406/43, 96 001 Zvolen
Zastúpený: Mgr. Petra Nemcová
IČO: 44 354 401
DIČ: 1080 1857 44
Bankové spojenie: ČSOB č.ú.: 400 66 72471/7500

zástupca dodávateľa zodpovedný za organizáciu a manažment predmetu zmluvy zo strany dodávateľa:

Priezvisko a meno: **Mgr. Petra Nemcová**
Telefón: **0908/599729**

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR - kancelária úradu
Ing. Nataša SVOBODOVÁ
Dňa: 31. 10. 2008
Podpis:

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR - OEaS
Ing. Vlasta PAULISOVÁ
Dňa: 31. 10. 2008
Podpis:

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR
Vykonal: KREBISOVÁ
Dňa: 31. 10. 2008
Podpis: La. Krebisová

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vzdelávanie zamestnancov Telekomunikačného úradu SR (ďalej len TÚ SR) v anglickom jazyku.
2. Vzdelávanie bude uskutočnené v rozsahu 5 hodín (5 x 60 minút) za týždeň.
3. Vzdelávanie bude prebiehať formou individuálnych hodín „One To One“ - jedna osoba s lektorom. Obsah výučby bude dohodnutý individuálne podľa požiadavky študenta.

Čl. III Miesto a termín plnenia

1. Výučba bude prebiehať v priestoroch TÚ SR v Bratislave na Továrenskej ulici č. 7 v termíne od 01.11.2008 do 31.06.2009.

Čl. IV Podmienky zrušenia hodiny

1. Objednávateľ má právo zrušiť bezplatne vyučovanie podľa vopred stanoveného rozvrhu minimálne 24 hodín pred vyučovaním. V opačnom prípade zaplatí kompletnú sumu za vyučovanie.

Čl. V Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách na cene výučby anglického jazyka **450.- Sk** (slovom: štyristo päťdesiat slovenských korún) **za jednu hodinu (šesťdesiat minút) vrátane DPH.**
2. Odberateľ vykoná úhradu za poskytnuté služby na základe faktúry vystavenej dodávateľom 1 x mesačne, a to na základe počtu hodín za zrealizované výkony podľa čl. II.
3. Dodávateľ nie je platiteľom DPH.

Čl. VI Skončenie zmluvného vzťahu

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže vypovedať zmluvu v prípade porušenia zmluvných povinností druhou stranou, alebo aj bez uvedenia dôvodov.
2. Výpovedná lehota je 1-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. VII**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi kvalifikované organizovanie a realizovanie dojednaných služieb podľa čl. II., čl. III. a čl. IV.
2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť lektorskú činnosť a organizačné činnosti v mieste plnenia predmetu zmluvy, vedenie evidencie o účasti tvoriacej podklad k fakturácii.
3. Odberateľ zabezpečí vyučovacie priestory a učebné pomôcky pre účastníkov výučby.


Čl. VIII**Záverečné ustanovenia**

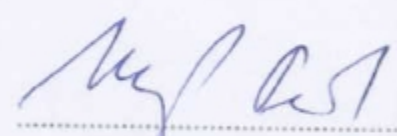
1. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy budú riešené vzájomnou dohodou odberateľa a dodávateľa a potvrdené písomným dodatkom k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka
3. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z nich každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa: 03.11.2008

V Bratislave dňa: 30.10.2008

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky
810 06 Bratislava 16, Továrenská 7
P.O.BOX 18
35


Mgr. Máčaj Branislav
predseda TÚ SR


Mgr. Petra Nemcová